

BaBylissMEN

NEW

TONDEUSE CHEVEUX

HAIR CLIPPER



Fabriqué en Chine
Made in China

E708PE

FRANÇAIS

E708PE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- 8 guides de coupe pour 22 longueurs (de 3 à 25mm)
- 1 lame de coupe : 40mm
- Fonction turbo
- Bouton ON/OFF
- Témoin de charge
- Fiche pour chargement
- Trousse

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

ATTENTION, CET APPAREIL NE FONCTIONNE PAS SUR SECTEUR ET DOIT ETRE CHARGE AVANT UTILISATION.

CHARGER LA TONDEUSE

- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
- Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 30 minutes.
- La durée des charges suivantes est de 8 heures. IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

TURBO

Pour un coup d'accélération de la puissance de coupe, vous avez la possibilité d'activer la fonction Turbo en appuyant sur le bouton «TURBO». L'augmentation de la puissance et de la vitesse de coupe ainsi obtenue vous permettra de continuer à tailler même les zones de coupe les plus difficiles.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

- Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.
- IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.
- Pour placer un guide de coupe :
- Introduire les ergots du guide de coupe dans les encoches correspondantes (Fig.1).
 - Appuyer sur les boutons de verrouillage/déverrouillage situés sur les côtés de l'appareil et les maintenir enfoncés (Fig.2).
 - Faire pivoter le guide de coupe jusqu'à ce qu'il soit posé sur la tête de l'appareil.
 - Relâcher les boutons de verrouillage/déverrouillage et s'assurer que le guide de coupe est bien fixé (Fig.3).
 - Actionner le bouton ON/OFF pour mettre en marche l'appareil.
 - Pour retirer un guide de coupe :
 - Appuyer sur les boutons de verrouillage/déverrouillage pour libérer le guide de coupe.

ENTRETIEN

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation. Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal. Il est recommandé de déposer régulièrement quelques gouttes d'une huile adaptée sur les lames.

Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant à la pointe des lames (Fig. 4).

Rincer les lames. L'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau. Laisser sécher les lames à l'air libre avant de les replacer sur l'appareil. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abimées.

ENGLISH

E708PE

Read the safety instructions first.

PRODUCT FEATURES

- 8 cutting guides for 22 lengths (from 3 to 25mm)
- 1 cutting blade : 40mm
- Turbo function
- ON/OFF switch
- Charging indicator light
- Plug for charging
- Pouch

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

CAUTION, THIS APPLIANCE DOES NOT OPERATE WHILE ON THE MAINS AND SHOULD BE CHARGED BEFORE USE.

CHARGING THE CLIPPER

- Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using the clipper for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the clipper's switch is in the OFF position.
- Check that the charging indicator light is lit.
- A full charge provides a minimum of 30 minutes' use of the clipper.
- Subsequent charges should be 8 hours.

TURBO

For an extra burst of power, push the Turbo button on the top side of the clipper. This will boost the motor of your clipper, producing faster cutting action and increased cutting power for the more difficult cutting tasks.

USING THE CUTTING GUIDES

- Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length.
- IMPORTANT: Always attach the cutting guide BEFORE turning the clipper on, and turn it off before changing the guide.
- To position a cutting guide:
- Place the cutting guide lugs into the relevant notches (Fig. 1).
 - Press and hold the locking/unlocking buttons on the sides of the appliance (Fig. 2).
 - Twist the cutting guide until it is resting on the appliance head.
 - Release the locking/unlocking buttons and ensure that the cutting guide is fixed firmly in place (Fig. 3).
 - Press the ON/OFF button to start the appliance.
- To remove a cutting guide:
- Press the locking/unlocking buttons to release the cutting guide.

MAINTENANCE

- Remove the cutting guide after each use. Regular maintenance of the clipper blades will keep them in optimal working condition. Regular use of a few drops of suitable oil will help keep the blades running smoothly.
- Removable blades**
- To make cleaning easier, the BaByliss clipper blades can be removed. Make sure the clipper is turned off. Hold the clipper with the blades pointing up and remove them by pressing their points (Fig. 4).
- Rinse the blades. The device must never come into contact with water. Let the blades dry in the open air before putting them back onto the device. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

DEUTSCH

E708PE

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- 8 Scherführungen für 22 Scherlängen (von 3 bis 25mm)
- 1 Scherklinge: 40mm
- Turbofunktion
- Taste ON/OFF
- Ladeanzeige
- Ladestecker
- Tasche

WICHTIGE ANGABEN ZU DEN IN DIESEM GERÄT ENTHALTENEN NI-MH-BATTERIEN

Um die größtmögliche Autonomie der Batterien zu erreichen und zu erhalten sollten diese vor dem ersten Gebrauch und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang aufgeladen werden. Die volle Autonomie des Produkts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

ACHTUNG, DIESES GERÄT KANN NICHT AM STROMNETZ BETRIEBEN WERDEN UND MUSS VOR DEM GEBRAUCH AUFGELADEN WERDEN.

AUFLADEN DES SCHERGERÄTS

- Die Buchse in das Gerät stecken und den Transformator an den Netzstrom anschließen. Vor dem erstmaligen Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen. Überprüfen, dass der Schalter des Schergeräts auf OFF steht.
 - Überprüfen, dass die Ladestandsanzeige leuchtet.
 - Nachdem es voll aufgeladen wurde kann das Schergerät mindestens 30 Minuten lang betrieben werden.
 - Die anschließenden Ladezeiten betragen ebenfalls 8 Stunden.
- WICHTIG! Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.

TURBO

Durch Betätigen der TURBO-Taste kann die Turbofunktion aktiviert werden, um die Scherleistung einen Moment lang zu verstärken. Durch die so erreichte verstärkte Scherleistung und –Geschwindigkeit können Sie selbst die schwierigsten Bereiche scheren, ohne die Arbeit zu unterbrechen.

GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNGEN

- Die Scherführung ist sehr praktisch und gewährleistet eine gleichmäßige Schnitthöhe.
- WICHTIG: Die Scherführung immer VOR den Einschalten des Geräts befestigen, und das Schergerät zum Wechseln der Scherführungen ausschalten.
- Aufsetzen einer Scherführung:
- Stifte der Scherführung in die entsprechenden Kerben einführen (Abb. 1).
 - Die Ver-/Entriegelungsknöpfe an den Seiten des Geräts drücken und gedrückt halten (Abb. 2).
 - Die Scherführung schwenken, bis diese auf dem Gerätekopf aufsitzt.
 - Die Ver-/Entriegelungsknöpfe loslassen und sicherstellen, dass die Scherführung fest sitzt (Abb. 3).
 - Die Taste ON/OFF betätigen, um das Gerät einzuschalten. Entfernen der Scherführung:
 - Die Ver-/Entriegelungsknöpfe drücken, um die Scherführung zu lösen.

PFLEGE

Die Scherführung nach jedem Gebrauch entfernen. Durch die regelmäßige Pflege der Klingen kann die optimale Leistungsfähigkeit des Haarschneiders erhalten werden. Es ist ratsam, regelmäßige einige Tropfen eines geeigneten Öls auf die Klingen zu geben.

Herausnehmbare Klingen

Zur Vereinfachung des Reinigungsvorgangs sind die Klingen des BaByliss Haarschneiders herausnehmbar. Überprüfen Sie, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist. Den Haarschneider mit den Klingen nach oben halten und diese durch Drücken auf die Klingenspitze lösen (Abb. 4).

Klingen abspülen. Das Gerät darf niemals mit Wasser in Berührung kommen. Die Klingen vor dem Wiedereinsetzen an der Luft trocknen lassen. Ersatzklingen sind im Handel erhältlich, falls diese abgenutzt oder beschädigt sind.

NEDERLANDS

E708PE

Raadpleeg voor gebruik de veiligheidsinstructies.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 8 trimgeleiders voor 22 lengtes (van 3 tot 25mm)
- 1 snijmes: 40mm
- Turbofunctie
- ON/OFF-knop
- Ladingsverklikker
- Oplaadstekker
- Opbergetui

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootst mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

LET OP, DIT APPARAAT WERKT NIET RECHTSTREEKS OP HET LICHTNET MAAR DIENT VÓÓR GEBRUIK EERST OPGELADEN TE WORDEN.

DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transfo aansluiten. Vooraleer de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
 - Nagaan of het ladingsverklikkerlampje goed aan is.
 - Een volledige oplading maakt het mogelijk de tondeuse gedurende minimum 30 minuten te gebruiken.
 - De duur van de volgende laadbeurten is 8 uur.
- BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met de tondeuse.

TURBO

Voor acceleratiestoot van het trimvermogen hebt u de mogelijkheid van de Turbo-functie te activeren door op de « TURBO »-knop te drukken. De aldus bekomen verhoging van het vermogen en van de trimsnelheid zal u in staat stellen om zelfs de moeijijkste trimzones te blijven bijwerken.

GEBRUIK VAN DE TRIMGELEIDERS

- De uiterst praktische trimgeleider staat borg voor een gelijke trimhoogte.
- BELANGRIJK: De trimgeleider steeds aanbrengen VOORALEER de tondeuse aan te zetten en de tondeuse weer uitzetten om van trimgeleider te veranderen.
- Een opzetkam plaatsen:
- Plaats de pinnen van de opzetkam in de overeenstemmende inkepingen (Afb.1).
 - Druk op de vergrendel-/ontgrendelknoppen aan de zijkant van het apparaat en houd deze ingedrukt (Afb.2).
 - Laat de opzetkam draaien totdat deze op zijn plaats zit op de kop van het apparaat.
 - Laat de vergrendel-/ontgrendelknoppen los en controleer of de opzetkam goed vastzit (Afb.3).
 - Gebruik de ON/OFF-knop om het apparaat aan te zetten.
 - Een opzetkam verwijderen:
 - Druk op de vergrendel-/ontgrendelknoppen om de opzetkam los te maken.

ONDERHOUD

Verwijder de opzetkam na ieder gebruik. Regelmatig onderhouden aan de messen van de tondeuse zorgt ervoor dat de tondeuse optimaal blijft werken. Het wordt aangeraden om regelmatig enkele druppels geschikte olie op de messen te druppelen.

Afneembare messen

Om het reinigen te vergemakkelijken, zijn de messen van de BaByliss-tondeuse afneembaar. Controleer of de tondeuse uitgeschakeld is. Houd de tondeuse met de messen omhoog gericht en haal deze los door tegen de punt van de messen te drukken (Afb. 4).

Spoel de mesjes af. Het apparaat mag niet in contact komen met water. Laat de mesjes drogen aan de lucht voordat u deze weer terugplaatst in het apparaat. Het is mogelijk om nieuwe messen te kopen als deze versleten of beschadigd zijn.

ITALIANO

E708PE

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 8 guide di taglio per 22 lunghezze (da 3 a 25 mm)
- 1 lama di taglio: 40 mm
- Funzione turbo
- Pulsante ON/OFF
- Spia di carica
- Spina per ricarica
- Astuccio

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 16 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

ATTENZIONE, QUESTO APPARECCHIO NON FUNZIONA CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA E DEVE ESSERE CARICATO PRIMA DELL'UTILIZZO.

CARICARE IL TAGLIACAPELLI

- Inserire la spina nell' apparecchio e accendere il trasformatore. Prima di utilizzare il tagliacapelli per la prima volta, caricarlo per 16 ore. Controllare che l'interruttore del tagliacapelli sia in posizione OFF.
 - Verificare che la spia luminosa di carica sia accesa.
 - Una carica completa permette di utilizzare il tagliacapelli per un minimo di 30 minuti.
 - La durata delle ricariche successive è di 8 ore.
- IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con il tagliacapelli.

TURBO

Per intensificare la potenza di taglio, è possibile attivare la funzione turbo premendo il pulsante «TURBO». Il relativo aumento della potenza e della velocità di taglio permette di continuare a rasare anche nelle zone più difficili.

UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO

- Praticissima, la guida di taglio garantisce un'altezza di taglio uniforme.
- IMPORTANTE: Posizionare sempre la guida di taglio PRIMA di accendere il tagliacapelli; spegnere sempre il tagliacapelli per cambiare la guida.
- Posizionamento della guida di taglio:
- nsrire le alette della guida di taglio nelle tacche corrispondenti (Fig.1).
 - Premere i pulsanti di bloccaggio/sbloccaggio posizionati sui lati dell'apparecchio e tenerli premuti (Fig.2).
 - Far ruotare la guida di taglio in modo da posizionarla sulla testa dell'apparecchio.
 - Lasciare i pulsanti di bloccaggio/sbloccaggio e verificare il corretto fissaggio della guida di taglio (Fig. 3).
 - Azionare il pulsante ON/OFF per accendere l'apparecchio.
- Estrazione della guida di taglio:
- Premere i pulsanti di bloccaggio/sbloccaggio per liberare la guida di taglio.

MANUTENZIONE

Togliere la guida di taglio dopo ogni utilizzo. Una pulizia regolare delle lame permette al tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale. Si consiglia di versare regolarmente qualche goccia di olio adatto sulle lame.

Lame smontabili

Le lame del tagliacapelli BaByliss sono smontabili per facilitarne la pulizia. Verificare che il tagliacapelli sia spento. Tenere il tagliacapelli con le lame rivolte verso l'alto; staccare premendo sulla punta delle lame (Fig. 4). Risciacquare le lame. L'apparecchio non deve mai entrare a contatto con l'acqua. Lasciare asciugare le lame all'aria aperta prima di riposizionarle sull'apparecchio. In caso di danni o usura, sono disponibili lame di ricambio.

ESPAÑOL

E708PE

Consulte las consignas de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 8 guías de corte con 22 longitudes (de 3 a 25 mm)
- 1 cuchilla de corte: 40 mm
- Función turbo
- Botón ON/OFF
- Indicador luminoso de carga
- Enchufe para carga
- Bolsa de transporte

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA BATERÍA NI-MH DE ESTE APARATO

Para alcanzar e preservar a maior autonomia possível das baterías, deixe a batería cargar durante 16 horas antes de la primera utilización y también cada tres meses, aproximadamente. El producto no alcanzará su autonomía plena hasta después de tres ciclos de carga completa.

ATENCIÓN, ESTE APARATO NO FUNCIONA ENCHUFADO A LA RED. RECÁRGUELO ANTES DE USARLO.

CARGA DEL CORTAPELO

- Conecte el cable al aparato y el transformador a la red. Antes de utilizar el cortapelo por primera vez, cárguelo durante 16 horas. Verifique que el interruptor del cortapelo está en posición OFF.
 - Compruebe que está encendido el testigo de carga.
 - Una carga completa permite utilizar el cortapelo durante un mínimo de 30 minutos.
 - La duración de las cargas sucesivas es de ocho horas.
- ¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador suministrado con el cortapelo.

TURBO

Si desea acelerar la potencia de corte, tiene la posibilidad de activar la función Turbo pulsando el botón «TURBO». El aumento de la potencia y de la velocidad de corte le permitirá cortar hasta las zonas más difíciles.

UTILIZACIÓN DE LAS GUÍAS DE CORTE

- La guía de corte es muy práctica y le permite obtener una altura de corte uniforme.
- IMPORTANTE: Coloque siempre la guía de corte ANTES de encender el cortapelo y apáguelo para cambiar de guía.
- Para colocar una guía de corte:
- Inserte las lengüetas de la guía de corte en las muescas correspondientes (Fig. 1).
 - Presione los botones de bloqueo/desbloqueo situados a los lados del aparato y manténgalos presionados (Fig. 2).
 - Gire la guía de corte hasta que quede colocada sobre el cabezal del aparato.
 - Suelte los botones de bloqueo/desbloqueo y compruebe que la guía de corte está fija (Fig. 3).
 - Pulse el botón ON/OFF para encender el aparato.
- Para retirar una guía de corte:
- Presione los botones de bloqueo/desbloqueo para soltar la guía de corte.

MANTENIMIENTO

Retire la guía de corte después de cada uso. El mantenimiento regular de las cuchillas del cortapelo permite conservarlo en un estado de funcionamiento óptimo. Se recomienda depositar regularmente unas gotas del aceite indicado en las cuchillas.

Cuchillas desmontables

Para facilitar a limpeza, las cuchillas del cortapelo BaByliss son desmontables. Asegúrese de que el cortapelo esté apagado. Sujete el cortapelo con las cuchillas hacia arriba y sáque las empujándolas por la punta (Fig. 4).

Limpie las cuchillas. El aparato no puede entrar en contacto con el agua. Deje secar las cuchillas al aire antes de volverlas a colocar en el aparato.

Se pueden obtener cuchillas de recambio para sustituir las cuando estén gastadas o deterioradas.

PORTUGUÊS

E708PE

Consulte previamente as instruções de segurança.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 8 guías de corte para 22 comprimentos (de 3 a 25 mm)
- 1 lâmina de corte: 40 mm
- Função turbo
- Interruptor de alimentação
- Opladerlys
- Ladestik
- Etui

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS NI-MH DESTA APARELHO

Para alcançar e preservar a maior autonomia possível das baterias, deixe a bateria carregar durante 16 horas antes da primeira utilização e aproximadamente de 3 em 3 meses. A plena autonomia do produto só será alcançada no fim de 3 ciclos completos.

ATENÇÃO! ESTE APARELHO NÃO FUNCIONA NA REDE ELÉCTRICA E DEVE SER CARREGADO ANTES DA UTILIZAÇÃO.

CARGA DO APARELHO

- Introduza a ficha no aparelho e ligue ao transformador. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 16 horas. Confirme que o interruptor está na posição OFF.
 - Verifique que a luz piloto de carga está acesa.
 - Uma carga completa permite utilizar o aparelho durante um mínimo de 30 minutos.
 - Os carregamentos seguintes terão uma duração de 8 horas.
- IMPORTANTE! Utilize exclusivamente o adaptador fornecido com o aparelho.

FUNÇÃO TURBO

Para acelerar a potência de corte, pode activar a função turbo carregando no botão «TURBO». O aumento da potência e da velocidade de corte assim obtido permitirá continuar a cortar mesmo as zonas de corte mais difíceis.

UTILIZAÇÃO DOS GUIAS DE CORTE

- Muito prático, o guia de corte garante-lhe um comprimento de corte uniforme.
- IMPORTANTE: Coloque sempre o guia de corte ANTES de ligar a máquina de cortar cabelo e apague a máquina de cortar cabelo para mudar de guia.
- Para instalar um guia de corte:
- Inserir as cavilhas do guia de corte nas ranhuras correspondentes (Fig. 1).
 - Presione os botões de bloqueio/desbloqueio situados nas partes laterais do aparelho, exercendo uma pressão contínua (Fig. 2).
 - Fazer oscilar o guia de corte até o mesmo estar posicionado na cabeça do aparelho.
 - Soltar os botões de bloqueio/desbloqueio e certificar-se que o guia de corte se encontra devidamente fixo (Fig. 3).
- Ativar o botão ON/OFF para colocar o aparelho em funcionamento.
- Para remover o guia de corte:
- Carregar nos botões de bloqueio/desbloqueio para remover o guia de corte.

MANUTENÇÃO

Remova o guia de corte após cada utilização. Uma manutenção frequente das lâminas do aparador permite manter o dispositivo em bom estado de funcionamento. Recomenda-se a aplicação regular de algumas gotas de óleo nas lâminas.

Lâminas desmontáveis

Para facilitar a limpeza, as lâminas do aparador BaByliss são desmontáveis. Certifique-se que o aparador se encontra desligado. Segure no aparador, com as lâminas viradas para cima, e remova-as carregando sobre a ponta das mesmas (Fig. 4).

Enxaguar as lâminas. O aparelho nunca deverá entrar em contato com a água. Deixe secar as lâminas ao ar livre antes de as recolocar no aparelho. É possível adquirir lâminas suplentes caso as mesmas estejam usadas ou danificadas.

DANSK

E708PE

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

PRODUKTETS EGENSKABER

- 8 klippekamme til 22 længder (fra 3 til 25mm)
- 1 skær: 40 mm
- Turbofunktion
- ON/OFF-knap
- Opladerlys
- Ladestik
- Etui

VIGTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIERNE TIL DETTE APPARAT

For at batterierne får og fastholder den størst mulige autonomi, skal de oplades i 16 timer, inden de bruges første gang og derefter ca. hver 3. måned. En fuld autonomi opnås først efter 3 cyklusser med fuld opladning.

BEMÆRK, AT DETTE APPARAT IKKE KAN ANVENDES PÅ LEDNINGSNETTET, OG AT DET SKAL OPLADES INDEN BRUG.

OPLADNING AF HÅRKLIPPEREN

- Sæt det lille stik i apparatet og tilslut omformeren. Inden hårklipperen bruges første gang skal den lades op i 16 timer. Kontroller at hårklipperens afbryder står på OFF.
 - Check at kontrollenyt er tændt.
 - En fuld opladning gør det muligt at bruge hårklipperen i minimum 30 minutter.
 - Varigheden for efterfølgende opladninger er 8 timer.
- VIGTIGT! Anvend kun den adapter, der leveres sammen med trimmeren.

TURBO

Til en kraftigere klipning kan du tilslutte turbo-funktionen ved at trykke på knappen «TURBO». Herved forøges kraften og klippehastigheden, og du får således mulighed for at klippe selv de mest besværlige områder.

BRUG AF KLIPPEKAMMEN

Den meget praktiske klippekam sørger for at din klippelængde bliver ensartet.

VIGTIGT: Sæt altid klippekammen i INDEN du tænder hårklipperen og sluk hårklipperen, når du skifter klippekam.

Placering af afstandskam:

- Indfør afstandskammens fremspring i de tilsvarende indsnit (Fig. 1).
 - Tryk på låse-/åbningsknapperne på siderne af apparatet og hold dem inde (Fig. 2).
 - Drej afstandskammen, indtil den sidder på apparatets hoved.
 - Slip låse-/åbningsknapperne og tjek, at afstandskammen sidder fast (Fig. 3).
 - Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for apparatet.
- Fjernelse af afstandskam:
- Tryk på låse-/åbningsknapperne for at frigøre afstandskammen.

VEDLIGEHOLDELSE

Fjern afstandskammen efter brug. En regelmæssig rengøring af hårklipperens skær får dem til at yde optimalt. Det anbefales, at skærerne regelmæssigt påføres et par dråber af en egnet olie.

Aftagelige skær

For at lette rengøringen kan skærne til BaByliss-klipperen demonteres. Tjek, at der er slukket for hårklipperen. Hold hårklipperen med skærne opetter og frigør dem ved at trykke på enden af skærne (Fig. 4). Børst hårene væk fra skærne ved hjælp af rensesbørsten. Skyl skærne. Apparatet må aldrig udsættes for vand. Lad skærne tørre i fri luft, inden de igen sættes i apparatet. Det er muligt at få nye skær, hvis de eksisterende er slidte eller beskadigede.

BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

SVENSKA
E708PE
Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna före användning.
PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 distansskammar för 12 klipplängder (från 3 till 25 mm)
2. 1 skjäreblad: 40 mm
3. Turbofunktion
4. Knapp START/STOPP
5. Laddningsindikator
6. Kontakt för laddning
7. Förvaringsväska

VIKTIG INFORMATION
BETRÄFFANDE DENNA APPARATS NI-MH BATTERIER
För att uppnå och bevara batteriernas största möjliga kapacitet skall de laddas under 16 timmar före första användningen och därefter ungefär var 3e månad. Fullständig kapacitet fås endast efter 3 kompletta laddningar.

OBSERVERA ATT DENNA APPARAT INTE ÄR NÄTRIVEN OCH MÅSTE LADDAS INNAN ANVÄNDNING.

LADDA TRIMMERN
Anslut sladden till enheten och anslut transformatorn. Ladda trimmern i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren på trimmern är i AV-läge.

- Kontrollera att laddningslampan lysr.
- När batteriet är fulladdat kan trimmern användas i minst 30 minuter.
- Efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar. VIKTIG! Använd endast den adapter som följer med trimmern!

TURBO
För ökad effekt har man möjlighet att aktivera turbofunktionen genom att trycka på knappen ”TURBO”. Med ökad styrka och klipp hastighet som följd av detta är det möjligt att fortsätta klippningen av de mesta svårklipta platserna.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distansskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

VEDLIKEHOLD
Ta av klippekammen efter hver bruk. Et regelmessig vedlikehold av trimmerens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon. Det anbefales å jevnlig dryppe et par oljedråper på knivbladene.
Avtakbare blader
For å forenkle rengjøringen er BaByliss-trimmerens blader avtakbare. Forsikre deg om at trimmeren er slått av. Hold trimmeren med bladene vendt oppover, og ta dem av ved å trykke på toppen av bladene (**Fig. 4**). Skyll bladene. Apparatet må aldri komme i kontakt med vann. La bladene tørke fritt i luft før de settes tilbake på apparatet. Det er mulig å kjøpe nye knivblader når disse er slitte eller ødelagt.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene før du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 klippeguider med 22 lengdeinnstillinger (fra 3 til 25 mm)
2. 1 skjæreblad: 40 mm
3. Turbo funksjon
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Ladeindikator
6. Kontakt til lading
7. Etui

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

2. Kontroller at laideindikatoren lysr.
3. När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
4. Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiske klippekammen garanterer en jevn klippelengde. VIKTIG: Sett alltid klippekammen på FÖR hårklipprens slås på, og slä av hårklipperen för å bytte klippekam. Sette på klippekammen:
- For knastene på klippekammen inn i sporene (**Fig. 1**).
- Trykk ned og hold inn läse- / frigjøringsknappene på klippekammen. Disse knappene finner du på siden av maskinen (**Fig. 2**).
- Roter klippekammen helt til den er plassert på toppen av maskinen.
- Slipp läse- / frigjøringsknappene og påse at klippekammen er riktig festet (**Fig. 3**).
- Trykk på ON/OFF-knappen for å starte maskinen. Fjerne klippekammen:
- Trykk på läse- / frigjøringsknappene for å fjerne klippekammen.

UNDERHÅLL
Ta av klippekammen etter hver bruk. Et regelmessig vedlikehold av trimmerens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon. Det anbefales å jevnlig dryppe et par oljedråper på knivbladene.
Avtakbare blader
For å forenkle rengjøringen er BaByliss-trimmerens blader avtakbare. Forsikre deg om at trimmeren er slått av. Hold trimmeren med bladene vendt oppover, og ta dem av ved å trykke på toppen av bladene (**Fig. 4**). Skyll bladene. Apparatet må aldri komme i kontakt med vann. La bladene tørke fritt i luft før de settes tilbake på apparatet. Det er mulig å kjøpe nye knivblader når disse er slitte eller ødelagt.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 leikkuukampaa 22 pituudelle (3 - 25 mm)
2. 1 leikkuterä: 40 mm
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

2. Kontroller at laideindikatoren lysr.
3. När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
4. Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 leikkuterä: 40 mm
2. Turbo toimintio
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

2. Kontroller at laideindikatoren lysr.
3. När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
4. Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 leikkuterä: 40 mm
2. Turbo toimintio
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

SUOMI
E708PE
Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.
TUOTTEEN OMINAISUUDET
1. 8 ohjaini koppiä yä 22 pituudelle (3 - 25 mm)
2. 1 leikkuterä: 40 mm
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

- Kontroller at laideindikatoren lysr.
- När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
- Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska klippekammen garanterar en jämn klippelengde. VIKTIG: Sett alltid klippekammen på FÖR hårklipprens slås på, og slä av hårklipperen för å bytte klippekam. Sette på klippekammen:
- For knastene på klippekammen inn i sporene (**Fig. 1**).
- Trykk ned og hold inn läse- / frigjøringsknappene på klippekammen. Disse knappene finner du på siden av maskinen (**Fig. 2**).
- Roter klippekammen helt til den er plassert på toppen av maskinen.
- Slipp läse- / frigjøringsknappene og påse at klippekammen er riktig festet (**Fig. 3**).
- Trykk på ON/OFF-knappen for å starte maskinen. Fjerne klippekammen:
- Trykk på läse- / frigjøringsknappene for å fjerne klippekammen.

UNDERHÅLL
Ta av klippekammen etter hver bruk. Et regelmessig vedlikehold av trimmerens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon. Det anbefales å jevnlig dryppe et par oljedråper på knivbladene.
Avtakbare blader
For å forenkle rengjøringen er BaByliss-trimmerens blader avtakbare. Forsikre deg om at trimmeren er slått av. Hold trimmeren med bladene vendt oppover, og ta dem av ved å trykke på toppen av bladene (**Fig. 4**). Skyll bladene. Apparatet må aldri komme i kontakt med vann. La bladene tørke fritt i luft før de settes tilbake på apparatet. Det er mulig å kjøpe nye knivblader når disse er slitte eller ødelagt.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 leikkuterä: 40 mm
2. Turbo toimintio
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

2. Kontroller at laideindikatoren lysr.
3. När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
4. Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
E708PE
Τutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.
TUOTTEEN OMINAISUUDET
1. 8 ohjaini koppiä yä 22 pituudelle (3 - 25 mm)
2. 1 leikkuterä: 40 mm
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

- Kontroller at laideindikatoren lysr.
- När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
- Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 leikkuterä: 40 mm
2. Turbo toimintio
3. Leiturergia turbo.
4. ON/OFF-painike
5. Latausvalo
6. Latauspistoke
7. Säilytyspussi

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

2. Kontroller at laideindikatoren lysr.
3. När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
4. Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER

MAGYAR
E708PE
Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.
A TERMÉK JELLEMZŐI
1. 8 vezetőfésű 22 hosszúságra (3-tól 25mm-ig)
2. 1 vágókés: 40 mm
3. Turbo funkció
4. ON / OFF gomb
5. Töltésjelző
6. Töltődugó
7. Tok

VIKTIG INFORMASJON
ANGÅENDE NI-MH BATTERIENE I DETTE APPARATET
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

OBS! DETTE APPARATET FUNGERER IKKE PÅ NETTSTRØM OG MÅ LADES OPP FØR BRUK.

LADE TRIMMERN
1. Sett stopselet i apparatet og kople til transformatoren. Før hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbryteren på trimmeren er stillt på OFF.

- Kontroller at laideindikatoren lysr.
- När trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 30 minutter.
- Varigheten på de følgende oppladninger er 8 timer. VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med klipperen.

TURBO
For raskere og kraftigere klipp har du mulighet til å aktivere Turbo-funksjonen ved å trykke på «TURBO»-knappen. Du får på denne måten økt styrke og raskere klipp, noe som gjør det mulig å klippe også på de vanskeligst stedene.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd. VIKTIG: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Så här sätter du på en distanskam:
– För in pigarna på distanskammen i motsvarande spår (**bild 1**).
– Tryck på låsknapparna på apparatens sidor och håll in dem (**bild 2**).
– Vrid distanskammen tills den är placerad på apparatens huvud.
– Släpp låsknapparna och kontrollera att distanskammen sitter fast ordentligt (**bild 3**).
– Sätt igång apparaten genom att aktivera ON/OFF-knappen.

SA här tar du bort en distanskam:
– Tryck på låsknapparna så att distanskammen lossnar.

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av klipparens skärblad är viktig för optimal prestanda. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar några droppar av en lämplig olja på bladen.
Löstagbara blad
För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att klipparen är avstängd. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen av bladen(**bild 4**). Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorka innan du sätter tillbaka dem i trimmern. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SVENSKA
E708PE
Les sikkerhetsinstruksene för du bruker apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER
1. 8 vezetőfésű 22 hosszúságra (3-tól 25mm-ig)
| 2. 1 vágókés: 40 mm |
| 3. Turbo funkció |
| 4. ON / OFF gomb |
| 5. Töltésjelző |
| 6. Töltődugó |
| 7. Tok |